**Séminaire de contact eTwinning**

**-**

**Projets eTwinning bilingues dans la Grande Région**

Les Bureaux d’assistance eTwinning nationaux d’Allemagne, de Belgique, de France et du Luxembourg ont le plaisir de vous inviter à leur premier séminaire de contact eTwinning de la Grande Région à leur séminaire de contact eTwinning ayant pour titre

**Contexte**

La Grande Région c’est 5 régions issus de 4 états, 3 langues, 2 cultures et 1 position géostratégique unique  au cœur historique de l’Europe.

Depuis le 1er Sommet de la Grande Région en 1995, l’ambition commune des partenaires est la construction d’un espace de coopération intégré au service de ses concitoyens, de son économie et de ses territoires.

Pour les plus de 11.5 millions de personnes résidant sur le territoire de la Grande Région, la connaissance des langues des pays partenaires est non seulement un élément fédérateur du vivre-ensemble, mais également un facteur important pour améliorer l’employabilité au sein de cet espace qui compte le plus grand nombre de travailleurs frontaliers de l'UE.

**Objectifs**

Le séminaire permettra aux participants d’entrer en contact avec des enseignants d’autres pays et de planifier ensemble des projets eTwinning bilingues (allemand-français) visant l’amélioration des compétences linguistiques de leurs élèves.

Pour les aider dans leur démarche, les participants seront encadrés par les responsables des bureaux d’assistances eTwinning nationaux. Ils auront également l’occasion d’assister à des présentations d’exemples de bonnes pratiques et de se former à l’utilisation des outils de la plateforme eTwinning et d’autres outils web

**Public cible**

Le séminaire s’adresse prioritairement aux **enseignants de langues française et allemande** (âge des élèves : 12 à 18 ans) de la Grande-Région (Sarre, Rhénanie-Palatinat, Lorraine, Grand-Duché de Luxembourg, Wallonie, Fédération Wallonie-Bruxelles, Communauté germanophone de Belgique).

**Langues de travail**

Les langues française et allemande seront utilisées au cours du séminaire. Tous les participants devront donc avoir de solides connaissances dans les deux langues.

**Dates et lieu:**

Le séminaire aura lieu du 6 au 8 octobre 2017 à Luxembourg-Ville

**eTwinning Kontaktseminar**

**-**

**Bilinguale eTwinning-Projekte in der Großregion**

Die nationalen eTwinning Koordinierungsstellen aus Deutschland, Belgien, Frankreich und Luxemburg laden Sie ganz herzlich zu ihrem ersten eTwinning Kontaktseminar für die Großregion ein.

**Kontext**

Die Großregion, das sind 5 Regionen, 4 Länder, 3 Sprachen, 2 Kulturen und 1 einzigartige geostrategische Lage im historischen Herzen Europas.

Seit dem 1. Gipfel der Großregion im Jahr 1995 ist das gemeinsame Ziel der Partners der Aufbau eines integrierten Kooperationsraumes, im Dienste seiner Bürger, seiner Wirtschaft und seinen Territorien.

Für die mehr als 11,5 Millionen Menschen mit Wohnsitz im Gebiet der Großregion, ist die Kenntnis der Sprachen der Partnerländer nicht nur ein verbindendes Element des Zusammenlebens, sondern auch ein wichtiger Faktor zur Verbesserung der Beschäftigungsfähigkeit in diesem Raum, der die größten Anzahl von Grenzarbeiter in der EU zählt.

**Ziele**

Das Seminar wird den Teilnehmern ermöglichen, mit Lehrkräften aus anderen Ländern in Kontakt zu treten um gemeinsam zweisprachige (Deutsch-Französisch) eTwinning-Projekte zu planen, die zum Ziel haben die Sprachkenntnisse der Schüler zu verbessern.

Die Teilnehmer werden dabei von den zuständigen Mitarbeiter der nationalen eTwinning Koordinierungsstellen unterstützt. Außerdem haben sie die Möglichkeit, an Präsentationen von Beispielen guter Praxis teilzunehmen und sich in der Nutzung der Werkzeuge der eTwinning-Plattform und anderer Web-Tools weiterzubilden.

**Zielgruppe**

Das Seminar richtet sich vor allem an Lehrer von Französisch und Deutsch (Student Alter: 12 bis 18) der Großregion (Saarland, Rheinland-Pfalz, Lothringen, Großherzogtum Luxemburg, Wallonien, Wallonie-Brüssel Deutsch-sprachigen Gemeinschaft Belgien).

**Arbeitssprache**

Die Arbeitssprachen des Kontaktseminars sind Deutsch und Französisch. Alle Teilnehmer sollten also eine solide Kenntnis beider Sprachen besitzen.

**Datum und Veranstaltungsort:**

Das Seminar findet vom 6. bis 8. Oktober 2017 in Luxemburg statt.